



EKO0NB43-05 01/26

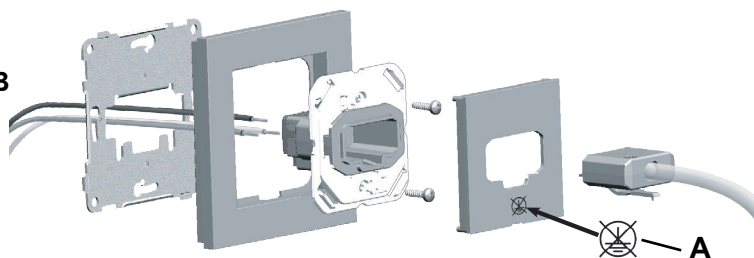
EKO04976, EKO30134
EKO04977, EKO04979

15003+BBV58748

NB443
5.0

1

B



A

no ELKO Bruksanvisning DCL Vegguttak

⚠ ⚠ FARE

FARE FOR ELEKTRISK STØT, EKSPLOSJON
ELLER LYSBUER

Sikker elektrisk installasjon må kun utføres av kvalifisert personell. Faglærte må bevise at de har grundig kunnskap på følgende områder:

- Tilkobling av installasjonsnettverk
- Tilkobling av flere elektriske enheter
- Legge elektriske kabler
- Sikkerhetsstandarder, lokale kablingsregler og forskrifter

Hvis disse instruksene ikke overholdes vil dette resultere i dødsfall eller alvorlige skader.

1 Montering

Merknader

- Hvis produktet ikke jordes, skal det merkes med vedlagt symbolklistrmerke: plassert som vist på fig. A.
- Pass på at ledningene er trukket gjennom begge rammer som vist på fig. B.

2 Demontering av lokket

3 Terminering av plugg

- (1) Ledningene termineres. Jording i midten.
- (2) Lukk igjen lokket og skru fast.
- (3) Trekk til strekkavlaster med riktig moment.

Tekniske data

Spennning: 250 V

Dimensjoner: 4

Maks belastning: 6 A



Ikke kast apparatet i husholdningsavfallet, men lever det til et offentlig innsamlingssted. Profesjonell gjenvinning beskytter mennesker og miljø mot mulige negative effekter.

sv Bruksanvisning DCL Väggttag

⚠ ⚠ FARA

RISK FÖR ELEKTRISK STÖT, EXPLOSION ELLER
LJUSBÅGE

Av säkerhetsskäl skall installation endast utföras av utbildad personal. Utbildad personal skall uppvisa djupt kunnande inom följande områden:

- Anslutning till installationsnätverk
- Anslutning till flera elektriska apparater
- Dragning av elkablar
- Säkerhetsstandarder samt lokala kabeldragningsföreskrifter och -regler

Om anvisningarna inte följs leder det till dödsfall eller allvarlig skada.

1 Montering

Anmärkningar

- Sverige så måste jorden anslutas. Enligt SS-EN 61995-1 och -2.
- Dra kablarna genom båda ramarna enligt figur B.

2 Demontering av locket

3 Terminering av plugg

- (1) Skruva fast ledarna. Jorden i mitten.
- (2) Stäng locket och skruva fast.
- (3) Skruva fast dragavlastningen.

Tekniska data

Spennning: 250 V

Dimensioner: 4

Maks belastning: 6 A



Kassera enheten separat från hushållsavfallet och på en återvinningsstation. Professionell återvinning skyddar människor och miljö mot de negativa effekter som annars kan uppstå.

fi Ohjekirja DCL-seinäpistorasia

⚠ ⚠ VAARA

SÄHKÖISKUN, RÄJÄHDYKSEN TAI
VALOKAAREN VAARA

Turvallisen sähköasennuksen saavat suorittaa vain pätevät ammattilaiset. Pätevillä ammattilaisilla täytyy olla perusteelliset tiedot seuraavilla alueilla:

- asennusverkkoihin yhdistäminen
- useiden sähkölaitteiden yhdistäminen
- sähkökaapeleiden asentaminen
- turvallisuusstandardit, paikalliset johdotussäännöt ja määräykset

Näiden ohjeiden noudattamatta jättämisen seurauksena on kuolema tai vakavia vammoja.

1 Asennus

Huom

- Maadoituksen puuttuminen on ilmoitettava asianmukaisesti. Kiinnittä mukana toimitettu tarra kuvan A mukaisesti.
- Vie kaapelit molempien kehysten läpi kuvan B mukaisesti.

2 Kannen irrottaminen

3 Pistokkeen liittäminen

- (1) Liitä sähköjohdot. Maa keskellä.
- (2) Sulje kansi ja kiristä ruuvit tiukasti.
- (3) Kiristä kiinnitysköysi oikealla vääntömomentilla.

Tekniset tiedot

Jännite: 250 V

Mitat: 4

Maksimiteho: 6 A



Toimita laite kotitalousjätteistä erotettuna viralliseen jätteen vastaanottoasteeseen. Ammattimainen kierrätys suojelee ihmisiä ja ympäristöä mahdollisilta haitallisilta vaikutuksiltaan.

en Instruction sheet DCL Wall Outlet

⚠ ⚠ DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR
ARC FLASH

Safe electrical installation must be carried out only by skilled professionals. Skilled professionals must prove profound knowledge in the following areas:

- Connecting to installation networks
- Connecting several electrical devices
- Laying electric cables
- Safety standards, local wiring rules and regulations

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury

1 Mounting

Note

- The absence of connected earth must be notified properly. Attach the enclosed sticker as shown in figure A.
- Feed the cables through both frames as shown in figure B.

2 Dismantling the cover

3 Connecting the Plug

- (1) Connect electric wiring. Earth in the middle.
- (2) Close the cover and screw tight.
- (3) Tighten chord-anchor with correct torque pressure.

Technical data

Voltage: 250 V

Dimensions: 4

Max. output: 6 A



Dispose of the device separately from household waste at an official collection point. Professional recycling protects people and the environment against potential negative effects.



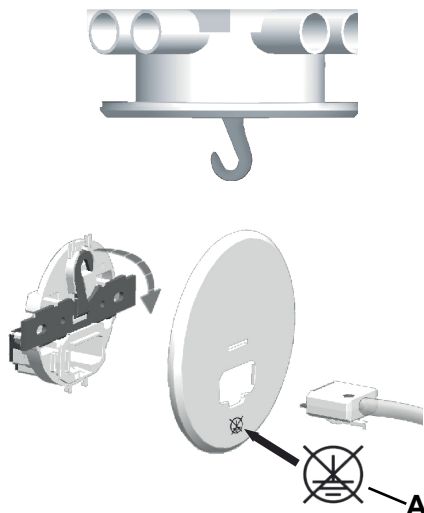
EKO04974, EKO30133

15003+BBV58748

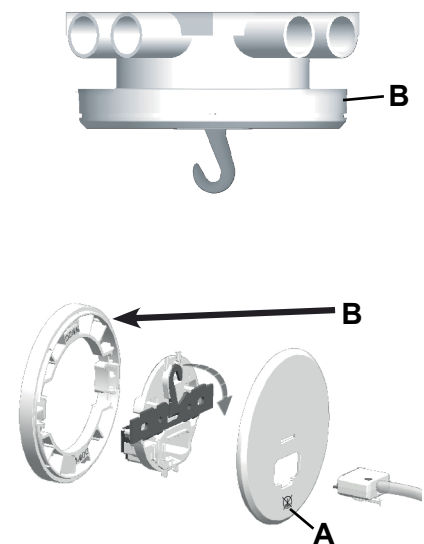
EKO0NB443-05 01/26

NB443
5.0

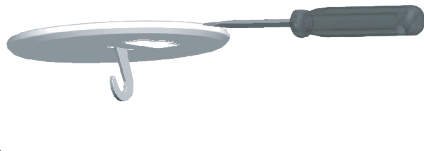
1



2



3



⚠ ⚠ FARE

FARE FOR ELEKTRISK STØT, EKSPLOSJON
ELLER LYSBUER

Sikker elektrisk installasjon må kun utføres av kvalifisert personell. Faglærte må bevise at de har grundig kunnskap på følgende områder:

- Tilkobling av installasjonsnettverk
- Tilkobling av flere elektriske enheter
- Legge elektriske kabler
- Sikkerhetsstandarder, lokale kablingsregler og forskrifter

Hvis disse instruksene ikke overholdes vil dette resultere i dødsfall eller alvorlige skader.

Montering

Merknader

- Hvis produktet ikke jordes, skal det merkes med vedlagte symbolklistremerke: plassert som vist på fig. A.

1 Montering (takbokser ≥ 40 mm)

DCL Takuttak kan monteres direkte i takbokser som er 40 mm eller dypere.

2 Montering (takbokser < 40 mm)

Hvis takboksen er grunnere enn 40mm, må i tillegg en avstandsring B (art.nr. EKO04975, EKO30527, EKO40086) benyttes. Dette må bestilles separat.

3 Demontering av lokket

Tekniske data

Spenning: 250 V
Maks belastning: 6 A



Ikke kast apparatet i husholdningsavfallet, men lever det til et offentlig innsamlingssted. Profesjonell gjenvinning beskytter mennesker og miljø mot mulige negative effekter.

⚠ ⚠ FARA

RISK FÖR ELEKTRISK STÖT, EXPLOSION ELLER
LJUSBÄGE

Av säkerhetsskäl skall installation endast utföras av utbildad personal. Utbildad personal skall uppvisa djupt kunskande inom följande områden:

- Anslutning till installationsnätverk
- Anslutning till flera elektriska apparater
- Dragning av elkablar
- Säkerhetsstandarder samt lokala kabeldragningsföreskrifter och -regler

Om anvisningarna inte följs leder det till dödsfall eller allvarlig skada.

Montering

Anmärkningar

- Sverige så måste jorden anslutas. Enligt SS-EN 61995-1 och -2.

1 Montering (takdosa ≥ 40 mm)

DCL Takuttak kan monteres direkt i takdosa som är 40 mm eller djupare.

2 Montering (takdosa < 40 mm)

Vid takdosa grundare än 40mm, rekommenderas förhållningsram B (art.nr. EKO04975, EKO30527, EKO40086). Beställs separat.

3 Demontering av locket

Tekniska data

Spänning: 250 V
Maks belastning: 6 A



Kassera enheten separerat från hushållsavfallet och på en återvinningsstation. Professionell återvinning skyddar människor och miljö mot de negativa effekter som annars kan uppstå.

⚠ ⚠ VAARA

SÄHKÖISKUN, RÄJÄHDYKSEN TAI
VALOKAAREN VAARA

Turvallisen sähköasennuksen saavat suorittaa vain pätevät ammattilaiset. Pätevillä ammattilaisilla täytyy olla perusteelliset tiedot seuraavilla alueilla:

- asennusverkkoihin yhdistäminen
- useiden sähkölaitteiden yhdistäminen
- sähkökaapeleiden asentaminen
- turvallisuusstandardit, paikalliset johdotussäännöt ja määräykset

Näiden ohjeiden noudattamatta jättämisen seurauksena on kuolema tai vakavia vammoja.

Asennus

Huom

- Maadoituksen puuttuminen on ilmoitettava asianmukaisesti. Kiinnitä mukana toimitettu tarra kuvan A mukaisesti.

1 Asennus (uppoasennuskotelo ≥ 40 mm)

DCL-kattoasennuskannattimet voidaan asentaa suoraan 40 mm:n tai syvempiin uppoasennuskoteloihin.

2 Asennus (uppoasennuskotelo < 40 mm)

Jos uppoasennuskotelo on alle 40 mm syvä, on käytettävä välirengasta B (tuotenro EKO04975, EKO30527, EKO40086). Tämä on tilittava erikseen.

3 Kannen irrottaminen

Tekniset tiedot

Jännite: 250 V
Maksimiteho: 6 A



Toimita laite kotitalousjätteistä erotettuna viralliseen jätteiden vastaanottopisteeseen. Ammattimainen kierrätys suojaa ihmisiä ja ympäristöä mahdollisilta haitallisilta vaikutuksilta.

⚠ ⚠ DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR
ARC FLASH

Safe electrical installation must be carried out only by skilled professionals. Skilled professionals must prove profound knowledge in the following areas:

- Connecting to installation networks
- Connecting several electrical devices
- Laying electric cables
- Safety standards, local wiring rules and regulations

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury

Mounting

Note

- The absence of connected earth must be notified properly. Attach the enclosed sticker as shown in figure A.

1 Mounting (flush mounting box ≥ 40 mm)

DCL Ceiling Outlets can be assembled directly in flush mounting boxes that are 40 mm or deeper

2 Mounting (flush mounting box < 40 mm)

If the flush mounting box is shallower than 40 mm, a spacer ring B (Art. no. EKO04975, EKO30527, EKO40086) must be used. This must be ordered separately.

3 Dismantling the cover

Technical data

Voltage: 250 V
Max. output: 6 A



Dispose of the device separately from household waste at an official collection point. Professional recycling protects people and the environment against potential negative effects.